


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1014
 Seduta del
 30/11/2021

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Waltraud Deeg
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Philipp Achammer
 Massimo Bessone
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Arnold Schuler
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Festlegung des Konsolidierungskreises
 zum Zwecke der Erstellung der
 konsolidierten Bilanz der Gruppe Autonome
 Provinz Bozen für das Jahr 2021

Oggetto:

Individuazione dell'area di consolidamento
 ai fini della redazione del bilancio
 consolidato del Gruppo Provincia autonoma
 di Bolzano per l'anno 2021

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

5.5

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in den Art. 11-bis des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011, welcher die konsolidierte Bilanz der Regionen und autonomen Provinzen mit deren Körperschaften und Hilfseinrichtungen, Unternehmen, kontrollierten und beteiligten Gesellschaften regelt, gemäß den im angewandten Grundsatz der konsolidierten Bilanz laut Anlage 4/4, definierten Modalitäten und Kriterien;

Im Sinne von Absatz 2 des Angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes für konsolidierte Bilanz in Anhang 4/4, wonach die "Gruppe öffentliche Verwaltung (GÖV)" die Körperschaften, kontrollierte Gesellschaften und beteiligte Gesellschaften einer öffentlichen Verwaltung umfasst;

Im Sinne von obengenannten Absatz 2 umfasst der Begriff Gruppe öffentliche Verwaltung (GÖV):

1) die **Hilfseinrichtungen** der öffentlichen Dachverwaltung gemäß der Definition laut Art. 1 Abs. 2 Buchst. b) des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118/2011, da es sich um organisatorische Strukturen derselben Dachverwaltung handelt, die folglich bereits in der konsolidierten Rechnungslegung der Dachverwaltung enthalten sind. In diese Kategorie fallen die Organismen, die eine eigene buchhalterische Autonomie jedoch keine Rechtspersönlichkeit besitzen;

2) die **kontrollierten Hilfskörperschaften** der öffentlichen Dachverwaltung, bestehend aus den öffentlichen und privaten Subjekten, die Rechtspersönlichkeit besitzen, wie dies von Art. 11-ter Abs.1 des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011 festgelegt ist;

3) die **beteiligten Hilfskörperschaften**, die von der öffentlichen Dachverwaltung beteiligt sind, wie dies von Art. 11-ter Abs. 2 des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011 festgelegt ist;

4) die von der öffentlichen Dachverwaltung **kontrollierten Gesellschaften**, gemäß der Definition laut Art. 11-quater des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118/2011.

Visto l'art. 11-*bis* del d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118, il quale prevede che le Regioni e le Province autonome redigano il bilancio consolidato con i propri enti ed organismi strumentali, aziende, società controllate e partecipate, secondo le modalità ed i criteri individuati nel principio applicato del bilancio consolidato di cui all'allegato n. 4/4;

Visto il paragrafo 2 del principio contabile applicato del bilancio consolidato di cui allegato n. 4/4, secondo il quale nel "gruppo amministrazione pubblica" sono compresi gli enti e gli organismi strumentali, le società controllate e partecipate da un'amministrazione pubblica;

Visto, in particolare, il sopracitato paragrafo 2 secondo cui costituiscono componenti del gruppo amministrazione pubblica (GAP):

1) gli **organismi strumentali** dell'amministrazione pubblica capogruppo come definiti dall'art. 1, comma 2, lettera b), del decreto legislativo 118/2011, in quanto trattasi delle articolazioni organizzative della capogruppo stessa e, di conseguenza, già compresi nel rendiconto consolidato della capogruppo. Rientrano all'interno di tale categoria gli organismi che sebbene dotati di una propria autonomia contabile sono privi di personalità giuridica;

2) gli **enti strumentali controllati** dell'amministrazione pubblica capogruppo, intesi come soggetti, pubblici o privati, dotati di personalità giuridica e autonomia contabile, come definito dall'art. 11-*ter*, comma 1, del decreto legislativo 118/2011;

3) gli **enti strumentali partecipati** dall'amministrazione pubblica capogruppo, come definiti dall'articolo 11-*ter*, comma 2, del decreto legislativo 118/2011;

4) le **società controllate** dall'amministrazione pubblica capogruppo, come definiti dall'articolo 11-*quater* del decreto legislativo 118/2011;

5) die **beteiligten Gesellschaften** der öffentlichen Dachverwaltung laut Art. 11-quinques des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011;

Nach Einsichtnahme in Absatz 3 des oben erwähnten angewandten Rechnungslegungsstandards 4/4, der vorsieht, dass der Staat, der die Muttergesellschaft stellt, zwei getrennte Verzeichnisse erstellt, um die Erstellung von konsolidierten Jahresabschlüssen zu ermöglichen:

- 1) die Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die die Gruppe der öffentlichen Verwaltungen (GÖV) bilden, wobei die Körperschaften hervorgehoben werden, die ihrerseits eine Gruppe von öffentlichen Verwaltungen oder Unternehmen leiten;
- 2) die Körperschaften, Unternehmen und Gesellschaften, welche die Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) bilden.

Die Körperschaften und Gesellschaften der Gruppe, die in der Liste „Gruppe der öffentlichen Verwaltung“ (GÖV) enthalten sind, können in folgenden Fällen nicht in die Liste „Gruppe konsolidierte Bilanz“ (GKB) aufgenommen werden:

- a) bei Irrelevanz, d. h., wenn die Abschlussbilanz einer Komponente der Gruppe zwecks der wahrheitsgetreuen und richtigen Darstellung der Vermögens- und Finanzlage sowie des Wirtschaftsergebnisses der Gruppe irrelevant ist.
- b) Wenn es unmöglich ist, die zur Konsolidierung notwendigen Informationen in einem vernünftigen Zeitraum und ohne unverhältnismäßig hohen Kostenaufwand zu beschaffen.

5) le **società partecipate** dell'amministrazione pubblica capogruppo, come definite dall'articolo 11-quinques del decreto legislativo 118/2011;

Visto il paragrafo 3 del soprarichiamato principio contabile applicato 4/4, il quale prevede che, al fine di consentire la redazione del bilancio consolidato, l'amministrazione pubblica capogruppo predisponga due distinti elenchi concernenti:

- 1) gli enti, le aziende e le società che compongono il gruppo amministrazione pubblica (GAP), evidenziando quei soggetti che, a loro volta, sono a capo di un gruppo di amministrazioni pubbliche o di imprese;
- 2) gli enti, le aziende e le società componenti del gruppo compresi nel gruppo bilancio consolidato (GBC);

Considerato che gli enti e le società del gruppo compresi nel gruppo amministrazione pubblica (GAP) possono non essere inseriti nell'elenco del gruppo bilancio consolidato (GBC) nei casi di:

- a) Irrilevanza, ovvero, quando il bilancio d'esercizio di un componente del gruppo è irrilevante ai fini della rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria e del risultato economico del gruppo;
- b) Impossibilità di reperire le informazioni necessarie al consolidamento in tempi ragionevoli e senza spese sproporzionate;

Für die Zwecke des Ausschlusses aus der Gruppe konsolidierte Bilanz“ (GKB), als irrelevant gelten Abschlussbilanzen, die bezüglich eines jeden der Parameter Summe der Aktiva, Reinvermögen, Summe der charakteristischen Erträge, einen Anteil von weniger als 3 Prozent an der Vermögens-, Wirtschafts- und Finanzposition der Dachverwaltung aufweisen und wenn diese Summe gleich oder größer als 10 Prozent ist;

In jedem Fall gelten Beteiligungsanteile von weniger als 1 % am Kapital der beteiligten Gesellschaft als irrelevant und werden nicht konsolidiert, außer es handelt sich um Fälle, in denen Direktbeauftragungen vergeben werden;

Für die autonome Provinz Bozen gelten bezogen auf den letzten genehmigten Jahresabschluss folgende Schwellen der Irrelevanz:

Considerato che ai fini dell'esclusione dal gruppo bilancio consolidato (GBC) sono considerati irrilevanti i bilanci che presentano, per ciascuno dei parametri del totale dell'attivo, del patrimonio netto e del totale dei ricavi caratteristici, una incidenza inferiore al 3 per cento rispetto alla posizione patrimoniale, economico e finanziaria della capogruppo e, comunque, se tali sommatorie presentano un valore pari o superiore al 10 per cento;

Considerato, in ogni caso, salvo il caso di affidamento diretto, sono considerate irrilevanti, e non oggetto di consolidamento, le quote di partecipazioni inferiori all'1% del capitale della società partecipata;

Per la Provincia autonoma di Bolzano le soglie di irrilevanza relative all'ultimo rendiconto approvato sono le seguenti:

Parameter/ Parametro	Autonome Provinz Bozen/Provincia autonoma di Bolzano	Anteil/ Percentuale	Betrag/ Importo
Summe der Aktiva - Totale dell'attivo	Euro 16.161.136.410,63	3%	Euro 484.834.092,32
		10%	Euro 1.616.113.641,06
Reinvermögen - Patrimonio netto	Euro 13.868.862.577,11	3%	Euro 416.065.877,31
		10%	Euro 1.386.886.257,71
Gesamtbetrag betriebliche Erträge - Totale componenti positivi del la gestione	Euro 5.554.190.307,49	3%	Euro 166.625.709,22
		10%	Euro 555.419.030,75

Zur Kenntnis genommen, dass jene Körperschaften und Gesellschaften, die vollständig von der Dachverwaltung beteiligt sind, die In-House-Gesellschaften sowie die Körperschaften, die direkte Beauftragungen von Seiten eines Mitglieds der Gruppe erhalten, als relevant zu betrachten sind, unabhängig von der Beteiligungsquote.

Considerato, altresì, che sono comunque considerati rilevanti gli enti e le società totalmente partecipati dalla capogruppo, le società in house e gli enti titolari di affidamento diretto da parte dei componenti del gruppo a prescindere dalla quota di partecipazione;

Auf der Grundlage der angeführten Kriterien, werden, auch fürs Jahr 2021, folgende Subjekte ermittelt:

- Jene, die die Gruppe der öffentlichen Verwaltung (GÖV) in der Anlage A bilden;
- Jene, die die Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) in der Anlage B bilden;
- Jene, die aus der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) ausgeschlossen sind sowie die entsprechende Begründung in der Anlage C.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. Zum Zwecke der Erstellung der konsolidierten Bilanz die Subjekte, die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführt sind, als Komponenten der Gruppe der öffentlichen Verwaltung (GÖV) der autonomen Provinz Bozen, zusätzlich zur Provinz selbst, in ihrer Eigenschaft als Dachverwaltung, festzulegen.
2. Zum Zwecke der Erstellung der konsolidierten Bilanz die Subjekte, die in der Anlage B, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführt sind, als Komponenten der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) der autonomen Provinz Bozen, zusätzlich zur Provinz selbst, in ihrer Eigenschaft als Dachverwaltung, festzulegen.

Ritenuto, pertanto, necessario procedere anche per l'anno 2021 all'individuazione dei soggetti:

- compresi nel gruppo amministrazione pubblica (GAP), come da allegato A;
- compresi nel gruppo bilancio consolidato (GBC), come da allegato B;
- esclusi dal gruppo bilancio consolidato (GBC) con indicazione delle relative motivazioni, come da allegato C;

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

Delibera

a voti unanimi legalmente espressi

1. di individuare, ai fini della redazione del bilancio consolidato, quali componenti del gruppo amministrazione pubblica (GAP) della Provincia autonoma di Bolzano, oltre alla stessa Provincia, in qualità di capogruppo, i soggetti elencati nell'allegato A che è parte integrante della presente deliberazione.
2. di individuare, ai fini della redazione del bilancio consolidato, i componenti del gruppo bilancio consolidato (GBC) della Provincia autonoma di Bolzano, oltre alla stessa Provincia, in qualità di capogruppo, i soggetti elencati nell'allegato B che è parte integrante della presente deliberazione.

3. Den Ausschluss der in der Anlage C, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführten Subjekte der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) der autonomen Provinz Bozen zu genehmigen.
4. Den gegenständlichen Beschluss an die in der Anlage B angeführten Subjekte für die Zwecke unter Paragraf 3.2 der Anlage 4/4 des gesetzvertretenden Dekretes 118/2011 zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R

3. di dare atto che si è proceduto all'esclusione, sulla base delle ragioni ivi indicate, dal gruppo bilancio consolidato (GBC) della Provincia autonoma di Bolzano dei soggetti indicati nell'allegato C, che è parte integrante della presente deliberazione.
4. di trasmettere la presente deliberazione ai soggetti compresi nell'allegato B ai sensi e per gli effetti del paragrafo 3.2 dell'Allegato n. 4/4 al D.lgs. 118/2011.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ANLAGE/ALLEGATO A

GRUPPE ÖFFENTLICHE VERWALTUNG AUTONOME PROVINZ BOZEN (GÖV) GRUPPO AMMINISTRAZIONE PUBBLICA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (GAP)

Hilfseinrichtungen, welche das GVD 118/2011 anwenden/Organismi strumentali che adottano le disposizioni del D.Lgs.118/2011	
1	Südtiroler Landtag/Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Kontrollierte und beteiligte Hilfskörperschaften des Landes/Enti strumentali controllati e partecipati della Provincia	
1	Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung /Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico
2	Agentur Landesdomäne/Agenzia Demanio provinciale
3	Agentur für Bevölkerungsschutz/Agenzia per la protezione civile
4	Versuchszentrum Laimburg/Centro di sperimentazione Laimburg
5	Betrieb Landesmuseen /Azienda Musei Provinciali
6	Ladinisches Kulturinstitut Micurà de Rü/Istituto Ladino di Cultura Micurà de Rü
7	Arbeitsförderungs-institut - AFI/Istituto per la promozione dei lavoratori - IPL
8	RAS-Rundfunk-Anstalt Südtirol/RAS - Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano
9	Landesfachhoch-schule für Gesundheitsberufe "Claudiana"/Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana"
10	AOV Agentur für die Verfahren und Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge/Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, servizi e forniture
11	Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für die geförderten Wohnbau /Agenzia per la vigilanza sul rispetto delle prescrizioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata
12	Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus/Agenzia per l'energia Alto Adige - Casaclima
13	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol/Istituto per l'edilizia sociale della Provincia Autonoma di Bolzano
14	IDM Südtirol/Alto Adige Azienda speciale
15	Allgemeines Lagerhaus Bozen/Magazzini generali di Bolzano
16	Freie Universität Bozen/Libera Università di Bolzano
Körperschaften, deren Ordnung das Land regelt und die auf ordentlichem Weg von ihm finanziert werden/Enti ad ordinamento provinciale finanziati in via ordinaria	
1	Stiftung/Fondazione Dolomiti - Dolomiten - Dolomities - Dolomitis UNESCO
2	Stiftung/Fondazione Museion
3	Stiftung Orchester Haydn Bozen und Trient/Fondazione Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
4	Stiftung Stadttheater & Konzerthaus Bozen /Fondazione Teatro Comunale e Auditorium di Bolzano
5	Stiftung/Fondazione Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten
6	Teatro Stabile di Bolzano
7	Verkehrsamt der Stadt Bozen/Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano
8	Kurverwaltung Meran/Azienda di cura soggiorno e turismo di Merano
9	Europäische Akademie Bozen für angewandte Forschung und Fortbildung/Accademia Europea di Bolzano per la ricerca applicata ed il perfezionamento professionale
10	Meraner Stadttheater- und Kurhausverein/Ente gestione teatro Kurhaus di Merano
11	Konsortium der Beobachtungsstelle für Umwelt-und Arbeitsschutz-für die Arbeiten am Erkundungsstollen des Brennerbasistunnels/Consorzio osservatorio ambientale e per la sicurezza del lavoro per i lavori afferenti il cunicolo pilota per la galleria di base del Brennero
Schulen staatlicher Art des Landes Istituti scolastici a carattere statale della Provincia	
1	Gymnasium „Giosuè Carducci“ – Bozen Liceo "Giosuè Carducci" - Bolzano
2	Gymnasium "Evangelista Torricelli" – Bozen Liceo "Evangelista Torricelli" - Bolzano
3	Gymnasium "Giovanni Pascoli" – Bozen Liceo "Giovanni Pascoli" - Bolzano
4	Fachoberschule für Wirtschaft "Cesare Battisti" – Bozen Istituto Tecnico Economico "Cesare Battisti" - Bolzano

5	Fachoberschule für Bauwesen, Umwelt und Raumplanung "A. e P. Delai" – Bozen Istituto tecnico per le costruzioni, l'ambiente e il territorio "A. e P. Delai" - Bolzano
6	Oberschulzentrum "Galileo Galilei" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado "Galileo Galilei" - Bolzano
7	Oberschulzentrum für Sozialwissenschaften, Dienstleistungen und Tourismus "Claudia de' Medici" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado per le scienze umane, i servizi e il turismo "C. de' Medici"
8	Oberschulzentrum – „Gandhi“ - Meran Istituto di istruzione secondaria di II grado "Gandhi" - Merano
9	Oberschulzentrum - Brixen Istituto di istruzione secondaria di II grado - Bressanone
10	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen I – Altstadt Istituto comprensivo Bolzano I – Centro storico
11	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen II – Don Bosco Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco
12	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen III – Triestestrasse Istituto comprensivo Bolzano III – Viale Trieste
13	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen IV – Oberau-Haslach Istituto comprensivo Bolzano IV – Oltrisarco
14	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen V – Gries 1 Istituto comprensivo Bolzano V – Gries 1
15	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen VI – Rovigostraße Istituto comprensivo Bolzano VI – Via Rovigo
16	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen – Europa 2 Istituto comprensivo Bolzano – Europa 2
17	Schulstufenübergreifende Schulen Leifers I Istituto comprensivo Laives
18	Schulstufenübergreifende Schulen Unterland Istituto comprensivo Bassa Atesina
19	Schulstufenübergreifende Schulen Meran I Istituto comprensivo Merano I
20	Schulstufenübergreifende Schulen Meran II Istituto comprensivo Merano II
21	Schulstufenübergreifenden Schulen Brixen Istituto pluricomprendivo Bressanone
22	Schulstufenübergreifenden Schulen Bozen – Europa 1 Istituto pluricomprendivo Bolzano-Europa 1
23	Schulstufenübergreifenden Schulen Sterzing – Wipptal Istituto pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d'Isarco
24	Schulstufenübergreifenden Schulen Bruneck – Pustertal Istituto pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
25	Ladinischer Schulsprengel St. Ulrich/Istituto comprensivo Ortisei
26	Ladinischer Schulsprengel Wolkenstein/ Istituto comprensivo Selva di Val Gardena
27	Ladinischer Schulsprengel St. Vigil in Enneberg/ Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe
28	Ladinischer Schulsprengel Abtei/Istituto comprensivo Badia
29	Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften - Stern/Abtei/ Istituti d'istruzione secondaria di secondo grado delle località ladine - La Villa/Badia
30	Kunstgymnasium "Cademia" St. Ulrich/ Liceo artistico "Cademia" Ortisei
31	Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" St. Ulrich/ Istituto tecnico economico "Raetia" Ortisei
32	Grundschulsprengel Auer Circolo di scuola elementare Ora
33	Grundschulsprengel Bozen Circolo di scuola elementare Bolzano
34	Grundschulsprengel Brixen Circolo di scuola elementare Bressanone
35	Grundschulsprengel Bruneck Circolo di scuola elementare Brunico

36	Grundschulsprengel Eppan Circolo di scuola elementare Appiano
37	Grundschulsprengel Klausen I Circolo di scuola elementare Chiusa I
38	Grundschulsprengel Klausen II Circolo di scuola elementare Chiusa II
39	Grundschulsprengel Lana Circolo di scuola elementare Lana
40	Grundschulsprengel Neumarkt Circolo di scuola elementare Egna
41	Grundschulsprengel Vahrn Circolo di scuola elementare Varna
42	Mittelschule Brixen "Oswald v. Wolkenstein" Scuola media Bressanone "Oswald v. Wolkenstein"
43	Mittelschule Klausen Scuola media Chiusa
44	Mittelschule Neumarkt und Salurn Scuola media Egna con sezione staccata di Salorno
45	Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium „Walther von der Vogelweide“ Bozen Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano
46	Realgymnasium Bozen und Fachoberschule für Bauwesen "Peter Anich" Bozen Liceo Scientifico Bolzano ed Istituto tecnico per le costruzioni "Peter Anich" Bolzano
47	Realgymnasium und technologische Fachoberschule Meran Liceo scientifico e istituto tecnologico Merano
48	Realgymnasium, Sprachengymnasium und technologische Fachoberschule „Jakob Philipp Fallmerayer“ Brixen Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico „Jakob Philipp Fallmerayer“ Bressanone
49	Oberschulzentrum – Sterzing Istituto d'istruzione secondaria superiore di secondo grado Vipiteno
50	Sprachen- und Realgymnasium „Nikolaus Cusanus“ Bruneck Liceo linguistico e scientifico „Nikolaus Cusanus“ Brunico
51	Sozialwissenschaftliches, Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium Meran Liceo delle scienze umane, liceo classico, linguistico ed artistico Merano
52	Sozialwissenschaftliches Gymnasium „Josef Gasser" Brixen Liceo delle scienze umane „Josef Gasser" Bressanone
53	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Kunstgymnasium Bruneck Liceo delle scienze umane e dell'arte Brunico
54	Wirtschaftsfachoberschule „Heinrich Kunter“ Bozen Istituto tecnico economico Bolzano "Heinrich Kunter"
55	Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran Istituto tecnico economico „Franz Kafka“ Merano
56	Technologische Fachoberschule „Max Valier“ Bozen Istituto tecnologico „Max Valier“ Bolzano
57	Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie „Marie Curie“ Meran Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie „Marie Curie“ Merano
58	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer Istituto tecnico agrario ed istituto tecnico economico Ora
59	Oberschulzentrum Schlanders Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Silandro
60	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Fachoberschule für Tourismus „Robert Gasteiner“ Bozen Liceo delle scienze umane e istituto tecnico per il turismo „Robert Gasteiner“ Bolzano
61	Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation "Julius und Gilbert Durst" Brixen Istituto tecnico per economia, grafica e comunicazione "Julius und Gilbert Durst" - Bressanone
62	Wirtschaftsfachoberschule Bruneck Istituto tecnico economico Brunico
63	Oberschulzentrum "Claudia von Medici" Mals Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado "Claudia von Medici" di Malles
64	Technologische Fachoberschule Bruneck Istituto tecnologico Brunico
65	Schulsprengel Ahrntal Istituto comprensivo Valle Aurina
66	Schulsprengel Algund Istituto comprensivo Lagundo

67	Schulsprengel Bozen - Stadtzentrum Istituto comprensivo Bolzano - Centro
68	Schulsprengel Bozen - Gries Istituto comprensivo Bolzano - Gries
69	Schulsprengel Bozen - Europa Istituto comprensivo Bolzano - Europa
70	Schulsprengel Brixen/Milland Istituto comprensivo Bressanone/Millan
71	Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo Brunico I
72	Schulsprengel Bruneck II Istituto comprensivo Brunico II
73	Schulsprengel Deutschnofen Istituto comprensivo Nova Ponente
74	Schulsprengel Eppan Istituto comprensivo Appiano
75	Schulsprengel Graun/Reschen Istituto comprensivo Curon
76	Schulsprengel Innichen Istituto comprensivo San Candido
77	Schulsprengel Kaltern Istituto comprensivo Caldaro
78	Schulsprengel Karneid Istituto comprensivo Cornedo all'Isarco
79	Schulsprengel Laas Istituto comprensivo Lasa
80	Schulsprengel Lana Istituto comprensivo Lana
81	Schulsprengel Latsch Istituto comprensivo Laces
82	Schulsprengel Leifers Istituto comprensivo Laives
83	Schulsprengel Mals Istituto comprensivo Malles
84	Schulsprengel Meran Mitte Istituto comprensivo Merano Città
85	Schulsprengel Meran Untermais Istituto comprensivo Merano/Maia Bassa
86	Schulsprengel Meran/Obermais Istituto comprensivo Merano/Maia Alta
87	Schulsprengel Mühlbach Istituto comprensivo Rio Pusteria
88	Schulsprengel Naturns Istituto comprensivo Naturno
89	Schulsprengel Nonsberg Istituto comprensivo Val di Non
90	Schulsprengel Olang Istituto comprensivo Valdaora
91	Schulsprengel Prad am Stilfersjoch Istituto comprensivo Prato allo Stelvio
92	Schulsprengel Ritten Istituto comprensivo Renon
93	Schulzentrum Sand in Taufers Centro scolastico Campo Tures
94	Schulsprengel Sarntein Istituto comprensivo Val Sarentino
95	Schulsprengel Schlanders Istituto comprensivo Silandro
96	Schulsprengel Schlern Istituto comprensivo Siciliar
97	Schulsprengel Schluderns Istituto comprensivo Sluderno

98	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier Istituto comprensivo San Leonardo in Passiria
99	Schulsprengel St. Martin in Passeier Istituto comprensivo San Martino in Passiria
100	Schulsprengel Sterzing I Istituto comprensivo Vipiteno I
101	Schulsprengel Sterzing II Istituto comprensivo Vipiteno II
102	Schulsprengel Sterzing III Istituto comprensivo Vipiteno III
103	Schulsprengel Terlan Istituto comprensivo Terlan
104	Schulsprengel Toblach Istituto comprensivo Dobbiaco
105	Schulsprengel Tramin Istituto comprensivo Termeno
106	Schulsprengel Tschöggberg Istituto comprensivo Tschöggberg
107	Schulsprengel Ultental Istituto comprensivo Val d'Ultimo
108	Schulsprengel Vintl Istituto comprensivo Vandoies
109	Schulsprengel Welsberg Istituto comprensivo Monguelfo
Landesberufsschule/Scuole professionali provinciali	
1	Landesberufsschule für Handel und Grafik „J. Gutenberg“ Scuola prof.le per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg"
2	Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Scuola prof.le per l'artigianato e l'industria
3	Landesfachschule für Sozialberufe "Hannah Arendt" Scuola prof.le professioni sociali "Hannah Arendt"
4	Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Dipl.Ing. Luis Zuegg“ Scuola prof.le per il commercio l'artigianato e l'industria "Dipl.Ing. Luis Zuegg"
5	Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Scuola prof.le alberghiera "Kaiserhof"
6	Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ Scuola prof.le provinciale alberghiera "Savoy"
7	Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Chr.J.Tschuggmall“ Scuola prof.le per il commercio, l'artigianato e l'industria "Chr.J.Tschuggmall"
8	Landesberufsschule für Gast- u. Nahrungsmittelgew. „Emma Hellenstainer“ Scuola prof.le alberghiera e alimentare "Emma Hellenstainer"
9	Berufsbildungszentrum Bruneck Centro di formazione professionale Brunico
10	Landesberufsschule Schlanders Scuola prof.le provinciale Silandro
11	Landesberufsschule für das Kunsthandwerk Gröden St Ulrich Scuola prof.le per l'artigianato artistico Val Gardena Ortisei
12	Scuola provinciale per le professioni sociali "Emmanuel Lèvinas" Bolzano Landesberufsschule für soziale Berufe "Emmanuel Lèvinas" Bozen Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "E. Mattei" Bress. Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "Enrico Mattei" Brixen
13	Scuola professionale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handel, Tourismus und Dienstleistungen "Luigi Einaudi" BZ
14	Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handwerk und Industrie "Luigi Einaudi" Bozen
15	Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" Merano Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" Meran
16	Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "G. Marconi" Merano- scuola prof.le per la Frutti-viticultura e Giardinaggio di Laives Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "G. Marconi" Meran Landesberufsschule für Obst-Wein und Gartenbau Leifers

17	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Dietenheim und für Landwirtschaft Mair am Hof Dietenheim Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Teodone e per l'agricoltura „Mair am Hof“ Teodone
18	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Kortsch und für Landwirtschaft „Fürstenburg“ Burgeis Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Corces e scuola prof.le per l'agricoltura „Fürstenburg“ Burgusio
19	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach und Neumarkt Bozen Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung "Frankenberg" Tisens Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Aslago e Egna Bolzano Scuola prof.le di economia domestica e agroalimentare "Frankenberg" Tesimo
20	Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" Auer / Scuola prof.le per la frutt-, viti-, orto- e floricoltura "Laimburg" Ora
21	Scuola professionale provinciale alberghiera Brunico Landeshotelfachschule Bruneck
22	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft "Salern" Vahrn / Scuola prof.le per l'agricoltura ed economia domestica "Salern" Varna
Kontrollierte und beteiligte Gesellschaften des Landes/Società controllate e partecipate della Provincia	
1	NOI AG/SpA
2	STA-Südtiroler Transportstrukturen AG/ Strutture Trasporto Alto Adige SpA
3	Therme Meran AG/Terme Merano SpA
4	Messe Bozen AG/Fiera di BZ SpA
5	Tipworld GmbH/Srl
6	Infranet AG/SpA
7	Südtiroler Einzugsdienste AG/Alto Adige Riscossioni SpA
8	Südtiroler Informatik AG/Informatica Alto Adige SpA
9	Eco center AG/SpA
10	Fr. Eccel GmbH/Srl
11	SASA - Städtischer Autobus Service AG/Società Autobus Servizi d'Area SpA
12	Pensplan Centrum AG/SpA
13	Euregio Plus SGR AG/SpA
14	Areal Bozen ABZ AG/Areale Bolzano - ABZ SpA
15	Alperia AG/SpA
16	Investitionsbank Trentino Südtirol AG/Mediocredito Trentino Alto Adige SpA

ANLAGE/ALLEGATO B

GRUPPE KONSOLIDIERTE BILANZ DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN (GKB) GRUPPO BILANCIO CONSOLIDATO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (GBC)

Hilfseinrichtungen, welche das GVD 118/2011 anwenden/Organismi strumentali che adottano le disposizioni del D.Lgs.118/2011	
1	Südtiroler Landtag/Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Kontrollierte und beteiligte Hilfskörperschaften des Landes/Enti strumentali controllati e partecipati della Provincia	
1	Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung /Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico
2	Agentur Landesdomäne/Agenzia Demanio provinciale
3	Agentur für Bevölkerungsschutz/Agenzia per la protezione civile
4	Versuchszentrum Laimburg/Centro di sperimentazione Laimburg
5	Betrieb Landesmuseen /Azienda Musei Provinciali
6	Ladinisches Kulturinstitut Micurà de Rü/Istituto Ladino di Cultura Micurà de Rü
7	Arbeitsförderungs-institut - AFI/Istituto per la promozione dei lavoratori - IPL
8	RAS-Rundfunk-Anstalt Südtirol/RAS - Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano
9	Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe "Claudiana"/Scuola Provinciale Superiore di Sanità
10	AOV Agentur für die Verfahren und Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge/Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, servizi e forniture
11	Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für die geförderten Wohnbau /Agenzia per la vigilanza sul rispetto delle prescrizioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata
12	Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus/Agenzia per l'energia Alto Adige - Casaclima
13	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol/Istituto per l'edilizia sociale della Provincia Autonoma di Bolzano
Schulen staatlicher Art des Landes Istituti scolastici a carattere statale della Provincia	
1	Gymnasium "Giosuè Carducci" – Bozen Liceo "Giosué Carducci" - Bolzano
2	Gymnasium "Evangelista Torricelli" – Bozen Liceo "Evangelista Torricelli" - Bolzano
3	Gymnasium "Giovanni Pascoli" – Bozen Liceo "Giovanni Pascoli" - Bolzano
4	Fachoberschule für Wirtschaft "Cesare Battisti" – Bozen Istituto Tecnico Economico "Cesare Battisti" - Bolzano
5	Fachoberschule für Bauwesen, Umwelt und Raumplanung "A. e P. Delai" – Bozen Istituto tecnico per le costruzioni, l'ambiente e il territorio "A. e P. Delai" - Bolzano
6	Oberschulzentrum "Galileo Galilei" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado "Galileo Galilei" - Bolzano
7	Oberschulzentrum für Sozialwissenschaften, Dienstleistungen und Tourismus "Claudia de' Medici" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado per le scienze umane, i servizi e il turismo "C. de' Medici"
8	Oberschulzentrum – „Gandhi“ - Meran Istituto di istruzione secondaria di II grado "Gandhi" - Merano
9	Oberschulzentrum - Brixen Istituto di istruzione secondaria di II grado - Bressanone
10	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen I – Altstadt Istituto comprensivo Bolzano I – Centro storico
11	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen II – Don Bosco Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco
12	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen III – Triestestrasse Istituto comprensivo Bolzano III – Viale Trieste

13	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen IV – Oberau-Haslach Istituto comprensivo Bolzano IV – Oltrisarco
14	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen V – Gries 1 Istituto comprensivo Bolzano V – Gries 1
15	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen VI – Rovigostraße Istituto comprensivo Bolzano VI – Via Rovigo
16	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen – Europa 2 Istituto comprensivo Bolzano – Europa 2
17	Schulstufenübergreifende Schulen Leifers I Istituto comprensivo Laives
18	Schulstufenübergreifende Schulen Unterland Istituto comprensivo Bassa Atesina
19	Schulstufenübergreifende Schulen Meran I Istituto comprensivo Merano I
20	Schulstufenübergreifende Schulen Meran II Istituto comprensivo Merano II
21	Schulstufenübergreifenden Schulen Brixen Istituto pluricomprendivo Bressanone
22	Schulstufenübergreifenden Schulen Bozen – Europa 1 Istituto pluricomprendivo Bolzano-Europa 1
23	Schulstufenübergreifenden Schulen Sterzing – Wipptal Istituto pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco
24	Schulstufenübergreifenden Schulen Bruneck – Pustertal Istituto pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
25	Ladinischer Schulsprengel St. Ulrich/Istituto comprensivo Ortisei
26	Ladinischer Schulsprengel Wolkenstein/ Istituto comprensivo Selva di Val Gardena
27	Ladinischer Schulsprengel St. Vigil in Enneberg/ Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe
28	Ladinischer Schulsprengel Abtei/Istituto comprensivo Badia
29	Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften - Stern/Abtei/ Istituti d’istruzione secondaria di secondo grado delle località ladine - La Villa/Badia
30	Kunstgymnasium "Cademia" St. Ulrich/ Liceo artistico "Cademia" Ortisei
31	Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" St. Ulrich/ Istituto tecnico economico "Raetia" Ortisei
32	Grundschulsprengel Auer Circolo di scuola elementare Ora
33	Grundschulsprengel Bozen Circolo di scuola elementare Bolzano
34	Grundschulsprengel Brixen Circolo di scuola elementare Bressanone
35	Grundschulsprengel Bruneck Circolo di scuola elementare Brunico
36	Grundschulsprengel Eppan Circolo di scuola elementare Appiano
37	Grundschulsprengel Klausen I Circolo di scuola elementare Chiusa I
38	Grundschulsprengel Klausen II Circolo di scuola elementare Chiusa II
39	Grundschulsprengel Lana Circolo di scuola elementare Lana
40	Grundschulsprengel Neumarkt Circolo di scuola elementare Egna
41	Grundschulsprengel Vahrn Circolo di scuola elementare Varna
42	Mittelschule Brixen "Oswald v. Wolkenstein" Scuola media Bressanone "Oswald v. Wolkenstein"

43	Mittelschule Klausen Scuola media Chiusa
44	Mittelschule Neumarkt und Salurn Scuola media Egna con sezione staccata di Salorno
45	Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium „Walther von der Vogelweide“ Bozen Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano
46	Realgymnasium Bozen und Fachoberschule für Bauwesen "Peter Anich" Bozen Liceo Scientifico Bolzano ed Istituto tecnico per le costruzioni "Peter Anich" Bolzano
47	Realgymnasium und technologische Fachoberschule Meran Liceo scientifico e istituto tecnologico Merano
48	Realgymnasium, Sprachengymnasium und technologische Fachoberschule „Jakob Philipp Fallmerayer“ Brixen Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico „Jakob Philipp Fallmerayer“ Bressanone
49	Oberschulzentrum – Sterzing Istituto d'istruzione secondaria superiore di secondo grado Vipiteno
50	Sprachen- und Realgymnasium „Nikolaus Cusanus“ Bruneck Liceo linguistico e scientifico „Nikolaus Cusanus“ Brunico
51	Sozialwissenschaftliches, Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium Meran Liceo delle scienze umane, liceo classico, linguistico ed artistico Merano
52	Sozialwissenschaftliches Gymnasium „Josef Gasser“ Brixen Liceo delle scienze umane „Josef Gasser“ Bressanone
53	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Kunstgymnasium Bruneck Liceo delle scienze umane e dell'arte Brunico
54	Wirtschaftsfachoberschule „Heinrich Kunter“ Bozen Istituto tecnico economico Bolzano "Heinrich Kunter"
55	Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran Istituto tecnico economico „Franz Kafka“ Merano
56	Technologische Fachoberschule „Max Valier“ Bozen Istituto tecnologico „Max Valier“ Bolzano
57	Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie „Marie Curie“ Meran Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie „Marie Curie“ Merano
58	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer Istituto tecnico agrario ed istituto tecnico economico Ora
59	Oberschulzentrum Schlanders Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Silandro
60	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Fachoberschule für Tourismus „Robert Gasteiner“ Bozen Liceo delle scienze umane e istituto tecnico per il turismo „Robert Gasteiner“ Bolzano
61	Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation "Julius und Gilbert Durst" Brixen Istituto tecnico per economia, grafica e comunicazione "Julius und Gilbert Durst" - Bressanone
62	Wirtschaftsfachoberschule Bruneck Istituto tecnico economico Brunico
63	Oberschulzentrum "Claudia von Medici" Mals Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado "Claudia von Medici" di Malles
64	Technologische Fachoberschule Bruneck Istituto tecnologico Brunico
65	Schulsprengel Ahrntal Istituto comprensivo Valle Aurina
66	Schulsprengel Algund Istituto comprensivo Lagundo
67	Schulsprengel Bozen - Stadtzentrum Istituto comprensivo Bolzano - Centro
68	Schulsprengel Bozen - Gries Istituto comprensivo Bolzano - Gries
69	Schulsprengel Bozen - Europa Istituto comprensivo Bolzano - Europa
70	Schulsprengel Brixen/Milland Istituto comprensivo Bressanone/Millan
71	Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo Brunico I

72	Schulsprengel Bruneck II Istituto comprensivo Brunico II
73	Schulsprengel Deutschnofen Istituto comprensivo Nova Ponente
74	Schulsprengel Eppan Istituto comprensivo Appiano
75	Schulsprengel Graun/Reschen Istituto comprensivo Curon
76	Schulsprengel Innichen Istituto comprensivo San Candido
77	Schulsprengel Kaltern Istituto comprensivo Caldaro
78	Schulsprengel Karneid Istituto comprensivo Cornedo all'Isarco
79	Schulsprengel Laas Istituto comprensivo Lasa
80	Schulsprengel Lana Istituto comprensivo Lana
81	Schulsprengel Latsch Istituto comprensivo Laces
82	Schulsprengel Leifers Istituto comprensivo Laives
83	Schulsprengel Mals Istituto comprensivo Malles
84	Schulsprengel Meran Mitte Istituto comprensivo Merano Città
85	Schulsprengel Meran Untermais Istituto comprensivo Merano/Maia Bassa
86	Schulsprengel Meran/Obermais Istituto comprensivo Merano/Maia Alta
87	Schulsprengel Mühlbach Istituto comprensivo Rio Pusteria
88	Schulsprengel Naturns Istituto comprensivo Naturno
89	Schulsprengel Nonsberg Istituto comprensivo Val di Non
90	Schulsprengel Olang Istituto comprensivo Valdaora
91	Schulsprengel Prad am Stilfersjoch Istituto comprensivo Prato allo Stelvio
92	Schulsprengel Ritten Istituto comprensivo Renon
93	Schulzentrum Sand in Taufers Centro scolastico Campo Tures
94	Schulsprengel Sarntein Istituto comprensivo Val Sarentino
95	Schulsprengel Schlanders Istituto comprensivo Silandro
96	Schulsprengel Schlern Istituto comprensivo Siciliar
97	Schulsprengel Schluderns Istituto comprensivo Sluderno
98	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier Istituto comprensivo San Leonardo in Passiria
99	Schulsprengel St. Martin in Passeier Istituto comprensivo San Martino in Passiria
100	Schulsprengel Sterzing I Istituto comprensivo Vipiteno I

101	Schulsprengel Sterzing II Istituto comprensivo Vipiteno II
102	Schulsprengel Sterzing III Istituto comprensivo Vipiteno III
103	Schulsprengel Terlan Istituto comprensivo Terzano
104	Schulsprengel Toblach Istituto comprensivo Dobbiaco
105	Schulsprengel Tramin Istituto comprensivo Termeno
106	Schulsprengel Tschöggglberg Istituto comprensivo Tschöggglberg
107	Schulsprengel Ultental Istituto comprensivo Val d'Ultimo
108	Schulsprengel Vintl Istituto comprensivo Vandoies
109	Schulsprengel Welsberg Istituto comprensivo Monguelfo
Landesberufsschule/Scuole professionali provinciali	
1	Landesberufsschule für Handel und Grafik „J. Gutenberg“ Scuola prof.le per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg"
2	Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Scuola prof.le per l'artigianato e l'industria
3	Landesfachschule für Sozialberufe "Hannah Arendt" Scuola prof.le professioni sociali "Hannah Arendt"
4	Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Dipl.Ing. Luis Zuegg“ Scuola prof.le per il commercio l'artigianato e l'industria "Dipl.Ing. Luis Zuegg"
5	Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Scuola prof.le alberghiera "Kaiserhof"
6	Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ Scuola prof.le provinciale alberghiera "Savoy"
7	Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Chr.J.Tschuggmall“ Scuola prof.le per il commercio, l'artigianato e l'industria "Chr.J.Tschuggmall"
8	Landesberufsschule für Gast- u. Nahrungsmittelgew. „Emma Hellenstainer“ Scuola prof.le alberghiera e alimentare "Emma Hellenstainer"
9	Berufsbildungszentrum Bruneck Centro di formazione professionale Brunico
10	Landesberufsschule Schlanders Scuola prof.le provinciale Silandro
11	Landesberufsschule für das Kunsthandwerk Gröden St Ulrich Scuola prof.le per l'artigianato artistico Val Gardena Ortisei
12	Scuola provinciale per le professioni sociali "Emmanuel Lèvinas" Bolzano Landesberufsschule für soziale Berufe "Emmanuel Lèvinas" Bozen Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "E. Mattei" Bress. Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "Enrico Mattei" Brixen
13	Scuola professionale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handel, Tourismus und Dienstleistungen "Luigi Einaudi" BZ
14	Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handwerk und Industrie "Luigi Einaudi" Bozen
15	Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" Merano Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" Meran
16	Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "G. Marconi" Merano- scuola prof.le per la Frutti-viticultura e Giardinaggio di Laives Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "G. Marconi" Meran .Landesberufsschule für Obst-Wein und Gartenbau Leifers
17	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Dietenheim und für Landwirtschaft Mair am Hof Dietenheim per l'economia domestica e agroalimentare Teodone e per l'agricoltura „Mair am Hof" Teodone

18	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Kortsch und für Landwirtschaft "Fürstenburg" Burgeis Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Corces e scuola prof.le per l'agricoltura „Fürstenburg“ Burgusio
19	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach und Neumarkt Bozen Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung "Frankenberg" Tisens Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Aslago e Egna Bolzano Scuola prof.le di economia domestica e agroalimentare "Frankenberg" Tesimo
20	Fachschule für Obst-, Wein- und Gartenbau "Laimburg" Auer / Scuola prof.le per la frutti-, viti-, orto- e floricoltura "Laimburg" Ora
21	Scuola professionale provinciale alberghiera Brunico Landeshotelfachschule Bruneck
22	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft "Salern" Vahrn / Scuola prof.le per l'agricoltura ed economia domestica "Salern" Varna
Beteiligte Gesellschaften des Landes/Società controllate e partecipate della Provincia	
1	NOI AG/SpA Südtirol/Alto Adige
2	STA-Südtiroler Transportstrukturen AG/Strutture Trasporto Alto Adige SpA
3	Therme Meran AG/Terme Merano SpA
4	Südtiroler Einzugsdienste AG/Alto Adige Riscossioni SpA
5	Südtiroler Informatik AG/ Informatica Alto Adige SpA
6	Eco center AG/SpA
7	Fr. Eccel GmbH/Srl
8	SASA - Städtischer Autobus Service AG/Società Autobus Servizi d'Area SpA
9	Pensplan Centrum AG/SpA
10	Euregio Plus SGR AG/SpA
11	Alperia AG/ SpA
12	Investitionsbank Trentino Südtirol AG/Mediocredito Trentino Alto Adige SpA

**KÖRPERSCHAFTEN/GESELLSCHAFTEN,
DIE VON DER GRUPPE KONSOLIDIERTER BILANZ (GKB) AUSGESCHLOSSENEN SIND
ENTI/SOCIETÀ ESCLUSI DAL GRUPPO BILANCIO CONSOLIDATO (GBC)**

Körperschaften-Gesellschaften/Enti-società		GRUND DES AUSSCHLUSSES/ RAGIONE DELL'ESCLUSIONE
1	Stiftung/Fondazione Dolomiti - Dolomiten - Dolomities - Dolomitis UNESCO	Irrelevant/irrilevante
2	Stiftung/Fondazione Museion	Irrelevant/irrilevante
3	Stiftung Orchester Haydn Bozen und Trient/Fondazione Orchestra Haydn di Bolzano e Trento	Irrelevant/irrilevante
4	Stiftung Stadttheater & Konzerthaus Bozen/Fondazione Teatro Comunale e Auditorium di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
5	Stiftung/Fondazione Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten	Irrelevant/irrilevante
6	Teatro Stabile di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
7	Verkehrsamt der Stadt Bozen/Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
8	Kurverwaltung Meran/Azienda di cura soggiorno e turismo di Merano	Irrelevant/irrilevante
9	Europäische Akademie Bozen für angewandte Forschung und Fortbildung/Accademia Europea di Bolzano per la ricerca applicata ed il perfezionamento professionale	Irrelevant/irrilevante
10	Meraner Stadttheater- und Kurhausverein/Ente gestione teatro Kurhaus di Merano	Irrelevant/irrilevante
11	Konsortium der Beobachtungsstelle für Umwelt-und Arbeitsschutz für die Arbeiten am Erkundungsstollen des Brennerbasistunnels/Consorzio osservatorio ambientale e per la sicurezza del lavoro per i lavori afferenti il cunicolo pilota per la galleria di base del Brennero	Irrelevant/irrilevante
12	IDM Südtirol/Alto Adige Azienda speciale	Irrelevant/irrilevante
13	Infranet AG/SpA	Irrelevant/irrilevante
14	Messe Bozen AG/Fiera di BZ SpA	Irrelevant/irrilevante
15	Tipworld GmbH/Srl	Irrelevant/irrilevante
16	Allgemeines Lagerhaus Bozen/Magazzini generali di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
17	Areal Bozen ABZ AG/Areale Bolzano - ABZ SpA	Irrelevant/irrilevante
18	Freie Universität Bozen/Libera Università di Bolzano	Irrelevant/irrilevante

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 24/11/2021 14:42:25 Il Direttore d'ufficio
CALE CLAUDIO

Der Abteilungsdirektor 25/11/2021 08:36:03 Il Direttore di ripartizione
LAZZARA GIULIO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Dieser Beschluss sieht keine
Feststellung von Einnahmen vor/ La
presente delibera non dà luogo ad
accertamento di entrate

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 25/11/2021 12:31:59 Il Direttore dell'Ufficio spese
PELLE LORENZO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen 25/11/2021 12:27:33 Il Direttore dell'Ufficio entrate
LAZZARA GIULIO

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/11/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

30/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 20 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 20 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma